1. The Republic of Tajikistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of **Strengthening Technical and Vocational Education and Training Project** (TVET). Part of this financing will be used for payments under the contract named above. No nationality restrictions apply other than restrictions arising from ITB 4.7.

2. The Project Administration Group (PAG) of the **Ministry of Labor, Migration and Employment** ("the Employer") invites sealed bids from eligible Bidders for the **Civil Works for Minor Rehabilitation of Lyceums and Adult Learning Centers in Khatlon Region (Kurgan-Tube, Vakhsh, Yavan; ALC in Nurek; Lyceum in Shaartuz)** ("the Works"). The works shall be completed within eight (8) months from Contract Signing Date.

3. **National Competitive Bidding** will be conducted in accordance with ADB’s **Single-Stage: One-Envelope** bidding procedure and is open to all eligible Bidders without nationality restrictions.

4. Only eligible Bidders with the following key qualifications may participate in this bidding:

   - Minimum average annual construction turnover of Fourteen Million Tajik Somoni (TJS 14,000,000.00) or equivalent calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the last three (3) years.
   - Participation in at least one (1) contract that has been successfully or is substantially completed within the last five (5) years and that is similar to the proposed civil works where the value of the Bidder’s participation exceeds Five Million Eight Hundred Tajik Somoni (TJS 5,800,000.00) or equivalent;

   **The qualification criteria are more completely described in the Bidding Documents.**

5. To obtain further information and inspect the Bidding Documents, Bidders should contact:

   Project Administration Group (PAG)  
   Ministry of Labor, Migration and Employment of the Republic of Tajikistan  
   Attention: Procurement Unit  
   Street address: 48/1 Borbad str.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date:</th>
<th>9 August 2018</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Loan No. and Title:</td>
<td>3309-TAJ: Strengthening Technical and Vocational Education and Training Project</td>
</tr>
<tr>
<td>Contract No. and Title:</td>
<td>MOLME/TVET/NCB/CW06: Civil Works for Minor Rehabilitation of Lyceums and Adult Learning Centers in Khatlon Region (Kurgan-Tube, Vakhsh, Yavan; ALC in Nurek; Lyceum in Shaartuz)</td>
</tr>
<tr>
<td>Deadline for Submission of Bids:</td>
<td>12 September 2018, 3:00 PM (Dushanbe time)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
6. To purchase the Bidding Documents in Russian, eligible Bidders should:

- write to address above requesting the bidding documents for: **MOLME/TVET/NCB/CW06: Civil Works for Minor Rehabilitation of Lyceums and Adult Learning Centers in Khatlon Region (Kurgan-Tube, Vakhsh, Yavan; ALC in Nurek; Lyceum in Shaartuz);**
- pay a non-refundable fee of Eight Hundred Tajik Somoni (TJS 800.00). The method of payment will be bank transfer to the following bank account:

  - **Beneficiary:** Ministry of Labor, Migration and Employment of the RT
  - **Name of Bank:** State Saving Bank of Tajikistan “Amonatbank”
  - **Bank Address:** 24 Lohuty Street
  - **Bank City:** Dushanbe
  - **Bank Country:** Republic of Tajikistan
  - **Correspondent account:** 20402972316264
  - **Account:** 20202972501338101000
  - **TIN:** 040008412

- Upon Bidder’s request, the document may be sent by courier service for an additional fee of One Hundred (TJS 100) Tajik Somoni (for local delivery). No liability will be accepted for loss or late delivery:

7. Deliver bids:

- To the address below:

  The State Committee on Investments and State Property Management of the Republic of Tajikistan (Goscominvest)
  Street address: 27 Shotemura Street
  Floor/Room number: First floor, office #9, Special box for Bidding
  City: Dushanbe
  Postal code: 734025
  Country: Republic of Tajikistan

- **On or before the deadline on 12 September 2018, 3:00 PM (Dushanbe time);**
- Together with the Bid security as described in the Bidding Documents:

  Late bids will be rejected. Bids will be opened immediately after the bid submission deadline in the presence of Bidders’ representatives who choose to attend.
8. The Project Administration Group of the Ministry of Labor, Migration and Employment of the Republic of Tajikistan will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with preparation or delivery of bids.